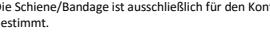
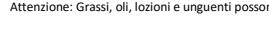


	<b>Deutsch</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>	<b>Italiano</b>
<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Elbogenschiene</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Elbowbrace</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Attelle de coude</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Tute per gomito</b>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Elbogenschiene</b> <b>Schiene zur Ruhigstellung des Elbogens und Armes</b></p> <p><b>Indikation:</b> Postoperative/ Posttraumatische Verletzungen im Bereich des Elbogens. Erkrankungen, die eine Ruhigstellung benötigen</p> <p><b>Applikation:</b> Schiene öffnen und den Arm darin lagern. Dabei auf die richtige Größe achten. Bei korrekter Position des Elbogens sollte auch das Handgelenk in die Ruhigstellung einbezogen werden können. Freie Ränder im Vorder- und Oberarmbereich gleichsinnig überlappen. Schiene durch Fixation der Velcro-Bänder verschließen.</p> <p><b>Waschhinweis</b> Bandage vor Gebrauch waschen. Wir empfehlen, die Bandage von Hand bei 30 °C mit einem Feinwaschmittel zu waschen. Vor dem Waschen die Klettverschlüsse schließen. Bandage nicht schleudern, wringen oder chemisch reinigen. Zum Trocknen Bandage nicht direkter Hitze (Heizkörper, Tumbler) aussetzen. Achtung!: Fette, Öle, Lotionen und Salben können das Material schädigen.</p> <p> 30 °C / 86 °F</p> <p><b>Hinweise:</b> Die Schiene/Bandage ist ausschließlich für den Kontakt mit intakter Haut bestimmt. Dieses Produkt stellt keine Schutzausrüstung dar und ist nicht für die Verhinderung von Verletzungen durch Stürze, etc. vorgesehen. Passen Sie Ihr Aktivitätslevel dementsprechend an. Stellen Sie durch die richtige Größe, das korrekte Anlegen und den korrekten Sitz der Orthese sicher, dass es zu keinen lokalen Druckerscheinungen und Einengungen an durchlaufenden Blutgefäßen und Nerven kommt. Kontraindikationen: Bei nachfolgenden Indikationen ist eine Rücksprache mit dem Arzt erforderlich: Hauterkrankungen/-verletzungen; Entzündungen; aufgeworfene Narben mit Schwellung; Rötung und Überwärmung im versorgten Körperteil; Krampfadern stärkeren Ausmaßes, insbesondere mit Rückfluss-Störungen; Lymphabfluss-Störungen – auch unklare Weichtellschwellungen körperfern des Hilfsmittels; Empfindungs- und Durchblutungsstörungen im Bereich der Beine, z. B. bei diabetischer Neuropathie. Das Produkt darf nur an einer Person verwendet werden. Reinigen Sie dieses vor Gebrauch und dann immer wieder regelmäßig. Mangelhafte Reinigung und die Wiederverwendung an anderen Personen kann zu Hautirritationen, Bildung von Ekzemen oder Infektion durch Kontamination mit Keimen führen. Verwenden Sie das Produkt bei auftretenden Hautirritationen nicht weiter. Verwenden Sie das Produkt nicht bei bekannter Allergie gegen Wärme und verwenden Sie das Produkt bei auftretenden Hautirritationen nicht weiter. Halten Sie das Produkt von offenem Feuer, Glut oder anderen Hitzequellen fern um Produktschäden und Brandverletzungen zu vermeiden.</p> <p>Bitte konsultieren Sie bei Beschwerden sofort den behandelnden Arzt. Bitte melden Sie alle schwerwiegenden Vorfälle mit diesem Produkt dem Hersteller oder der zuständigen nationalen Behörde.</p> <p><b>Lagerung:</b> Trocken und bei Raumtemperatur lagern.</p> <p><b>Entsorgung:</b> Das Produkt gemäß den geltenden nationalen Vorschriften entsorgen.</p> <p> 30 °C / 86 °F</p> <p><b>Materialien:</b> 70% Polyester 20% Nylon 10% Polyurethane Aluminum</p> <p></p> <p></p> <p><b>OneMed Sverige AB</b> Swedish organization number: 556764-4140 0770111115 TAGENEVÄGEN 29 425 37 Hisings Kärra, Sweden Tel. +46 702 000124</p> <p></p> <p><b>SMEDICO AG</b> Rorschacher Strasse 304 CH 9016 St.Gallen, Switzerland Tel +41 71 282 12 12 Fax +41 71 282 12 10 OMNIMED® is a registered trademark of SMEDICO AG St.Gallen, Switzerland</p> <p>Version: 20210816_01</p>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Elbowbrace</b> <b>Brace for immobilisation of the elbow and arm</b></p> <p><b>Indication</b> Posttraumatic and postoperative injuries of the elbow and chronic diseases of the elbow that require immobilisation.</p> <p><b>Application</b> Open the brace and place the arm in it. Pay attention to the correct size. If the elbow is in the correct position, it should also be possible to include the wrist in the immobilisation. Overlap free edges in the forearm and upper arm area in the same direction. Close the brace by fixing the Velcro straps.</p> <p><b>Washing instructions</b> Wash the bandage before use. We recommend washing the splint by hand at 30°C with a mild detergent. detergent. Remove the metal splint and close the Velcro fasteners before washing. Do not spin dry, wring or dry clean the splint. To dry Do not expose the splint to direct heat (radiator, tumble dryer). Caution: Greases, oils, lotions and ointments can damage the material.</p> <p> 30 °C / 86 °F</p> <p><b>Notes</b> The splint/bandage is intended for contact with intact skin only. This product is not protective equipment and is not intended for the prevention of injuries from falls, etc. Adjust your activity level accordingly. Ensure that the orthosis is correctly sized, fitted and seated to prevent localised pressure and constriction of blood vessels and nerves passing through. Contraindications: Consultation with a doctor is required for the following indications: skin diseases/injuries; inflammations; raised scars with swelling; redness and overheating in the supplied part of the body; varicose veins of greater extent, especially with backflow disturbances, lymphatic drainage disturbances - also unclear soft tissue swellings away from the aid; sensation and circulation disturbances in the area of the legs, e.g. in diabetic neuropathy. The product may only be used on one person. Clean it before use and then again regularly. Poor cleaning and reuse on other people can lead to skin irritation, formation of eczema or infection due to contamination with germs. Do not continue to use the product if skin irritation occurs. Do not use the product if you have a known allergy to heat and do not continue to use the product if skin irritation occurs. Keep the product away from open flames, embers or other sources of heat to avoid product damage and burn injuries. Please consult your doctor immediately if you have any complaints. Please report any serious incidents involving this product to the manufacturer or the competent national authority.</p> <p><b>Storage</b> Store in a dry place at room temperature.</p> <p><b>Disposal</b> Dispose of the product in accordance with applicable national regulations.</p>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Attelle de coude</b> <b>Attelle pour l'immobilisation du coude et du bras</b></p> <p><b>Indication</b> Affections postopératoires de la région du coude ou du bras Conditions nécessitant une immobilisation</p> <p><b>Application</b> Ouvrez l'attelle et mettez-y le bras. Faites attention à la taille correcte. Si le coude est correctement positionné, il devrait également être possible d'inclure le poignet dans l'immobilisation. Chevauchez les bords libres de l'avant-bras et de la partie supérieure du bras dans la même direction. Fermez l'attelle en fixant les bandes Velcro.</p> <p><b>Instructions de lavage</b> Lavez le bandage avant de l'utiliser. Nous recommandons de laver l'attelle à la main à 30°C avec un détergent doux. detergent. Retirez l'attelle métallique et fermez les fermetures velcro avant de laver. Ne pas essorer, tordre ou nettoyer à sec l'attelle. Pour sécher N'exposez pas l'attelle à une chaleur directe (radiateur, séche-linge). Attention : les graisses, huiles, lotions et pommades peuvent endommager le matériau.</p> <p> 30 °C / 86 °F</p> <p><b>Notes</b> L'attelle/le bandage est destiné à entrer en contact avec une peau intacte uniquement. Ce produit n'est pas un équipement de protection et n'est pas destiné à prévenir les blessures dues aux chutes, etc. Adaptez votre niveau d'activité en conséquence. Veuillez à ce qu'il n'y ait pas de pression localisée ou de constriction des vaisseaux sanguins et des nerfs qui passent en dimensionnant, en enfilant et en ajustant correctement l'orthèse. Contra-indications : La consultation d'un médecin est nécessaire pour les indications suivantes : maladies/lésions de la peau ; inflammations ; cicatrices en relief avec gonflement ; rougeurs et surchauffe dans la partie du corps concernée ; varices plus importantes, notamment en cas de troubles du reflux, de troubles du drainage lymphatique - également gonflement peu clair des tissus mous à distance de l'aide ; troubles de la sensation et de la circulation dans la zone des jambes, par exemple en cas de neuropathie diabétique. Le produit ne peut être utilisé que sur une seule personne. Nettoyez-le avant de l'utiliser, puis régulièrement. Un mauvais nettoyage et la réutilisation sur d'autres personnes peuvent provoquer une irritation de la peau, la formation d'eczéma ou une infection due à la contamination par des germes. Ne continuez pas à utiliser le produit en cas d'irritation de la peau. N'utilisez pas le produit si vous avez une allergie connue à la chaleur et ne continuez pas à utiliser le produit en cas d'irritation de la peau. Tenez le produit à l'écart des flammes nues, des braises ou d'autres sources de chaleur pour éviter d'endommager le produit et de vous brûler. Veuillez consulter votre médecin immédiatement si vous ressentez une gêne quelconque. Veuillez signaler tout incident grave impliquant ce produit au fabricant ou à l'autorité nationale compétente.</p> <p><b>Stockage</b> Conserver dans un endroit sec à température ambiante.</p> <p><b>Élimination</b> Éliminer le produit conformément aux réglementations nationales en vigueur.</p>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Tute per gomito</b> <b>Attelle pour l'immobilisation du coude et du bras</b></p> <p><b>Indicazione</b> Condizioni post-operatorie nella regione del gomito o del braccio Condizioni che richiedono l'immobilizzazione.</p> <p><b>Applicazione</b> Aprire la stessa e metteteci il braccio. Fate attenzione alla dimensione corretta. Se il gomito è in posizione corretta, dovrebbe essere possibile includere anche il polso nell'immobilizzazione. Sovrapporre i bordi liberi dell'avambraccio e della parte superiore del braccio nella stessa direzione. Chiudere la stessa fissando le cinghie di velcro.</p> <p><b>Istruzioni per il lavaggio</b> Lavare la banda prima dell'uso. Si consiglia di lavare la stessa a mano a 30°C con un detergente delicato. detergente. Rimuovere la stessa di metallo e chiudere le chiusure in velcro prima del lavaggio. Non girare, strizzare o lavare a secco la stessa. Per asciugare Non esporre la stessa al calore diretto (radiator, asciugatrice). Attenzione: Grassi, oli, lotioni e unguenti possono danneggiare il materiale.</p> <p> 30 °C / 86 °F</p> <p><b>Nota</b> La stessa/cintura è destinata esclusivamente al contatto con la pelle intatta. Questo prodotto non è un equipaggiamento protettivo e non è destinato alla prevenzione di lesioni da cadute, ecc. Regola il tuo livello di attività di conseguenza. Assicurarsi che l'ortesi sia correttamente dimensionata, montata e seduta per prevenire la pressione locale e la costrizione dei vasi sanguigni e dei nervi. Controindicazioni: La consultazione con un medico è necessaria per le seguenti indicazioni: malattie/lesioni della pelle; inflamazioni; cicatrici in rilievo con gonfiore; rossori e surriscaldamento nella parte fornita del corpo; vene varicose di maggiore estensione, specialmente con disturbi di reflusso, disturbi del flusso linfatico - anche gonfiore non chiaro dei tessuti molli lontano dall'aiuto; disturbi di sensazione e circolazione nella zona delle gambe, per esempio nella neuropatia diabetica. Il prodotto può essere usato solo su una persona. Pulirlo prima dell'uso e poi di nuovo regolarmente. La scarsa pulizia e il riutilizzo su altre persone possono causare irritazioni cutanee, eczemi o infezioni dovute alla contaminazione con germi. Non continuare ad usare il prodotto se si verifica un'irritazione della pelle. Non usare il prodotto se si ha un'allergia nota al calore e non continuare ad usare il prodotto se si verifica un'irritazione della pelle. Tenere il prodotto lontano da fiamme aperte, braci o altre fonti di calore per evitare danni al prodotto e lesioni da ustioni. Si prega di consultare immediatamente il medico curante in caso di reclami. Si prega di segnalare tutti gli incidenti gravi che coinvolgono questo prodotto al produttore o all'autorità nazionale competente.</p> <p><b>Stoccaggio</b> Conservare in un luogo asciutto a temperatura ambiente.</p> <p><b>Smaltimento</b> Smaltire il prodotto in conformità con le normative nazionali applicabili.</p>

	Dansk	Dutch	Svenska	Norsk
<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi albuestøtte</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Elleboogbrace</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi armbågsbygel</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi albuebøyle</b>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi albuestøtte</b> <b>Spint til immobilisering af albue og arm</b></p> <p><b>Angivelse</b> Postoperative tilstande i albuen eller armregionen Tilstand, der kræver immobilisering</p> <p><b>Ansægning</b> Open de spalk en borg af den arm erin op. Let op de juiste maat. Indien de elleboog correct is geplaatst, moet het ook mogelijk zijn de pols in de immobilisatie op te nemen. Overlap vrije randen in het gebied van de onderarm en de bovenarm in dezelfde richting. Sluit de spalk door de klettbandjes te bevestigen.</p> <p><b>Vaskanvisninger</b> Vask bandagen før brug. Vi anbefaler, at skinnen vaskes i hånden ved 30 °C med et mildt vaskemiddel. rengøringsmiddel. Fjern metalsskinnen, og luk velcrolukningerne, inden du vasker den. Skinnen må ikke centrifugeres, vrides eller tørres. Til tørring Skinnen må ikke udsættes for direkte varme (radiator, tørretumbler). Forsigtig: Fedt, olie, lotioner og salver kan beskadige materialet.</p> <p>     </p> <p>30 °C / 86 °F</p> <p><b>Bemærk</b> Skinnen/bandagen er udelukkende beregnet til kontakt med intakt hud. Dette produkt er ikke beskyttelsesudstyr og er ikke beregnet til forebyggelse af skader ved fald osv. Tilpas dit aktivitetsniveau i overensstemmelse hermed. Sørg for, at ortosen er korrekt dimensioneret, korrekt monteret og korrekt placeret for at forhindre lokalt tryk og indsnærvning af blodkår og nerver. Kontraindikationer: Ved følgende indikationer er det nødvendigt at konsultere en læge: hudsygdomme/skader, betændelse, hævede arme med hævelse, rødme og overophedning i den forsynede del af kroppen, åreknuder af storre omfang, især med tilbagestrømningsforsyrelser, lympheflowforsyrelser - også under bloddæbbsvulst væk fra hjelpeindleder, føle- og kredsløbsforsyrelser i området omkring benene, f.eks. ved diabetisk neuropati. Produktet må kun anvendes på en person. Rengør den før brug og derefter regelmæssigt igen. Dårlig rengøring og genbrug på andre mennesker kan forårsage hudirritation, eksem eller infektion på grund af forurening med bakterier. Fortsat ikke med at bruge produktet, hvis der opstår hudirritation. Brug ikke produktet, hvis du har en kendt allergi over for varme, og fortsæt ikke med at bruge produktet, hvis der opstår hudirritation. Hold produktet væk fra øjen lid, gløder eller andre varmekilder for at undgå produktskader og forbrandingsskader. Kontakt straks din læge, hvis du har nogen klager. Anmeld alle alvorlige hændelser med dette produkt til producenten eller til den relevante nationale myndighed.</p> <p><b>Opbevaring:</b> Opbevares på et tørt sted ved stuetemperatur.</p> <p><b>Bortkaffelse:</b> Bortskaf produktet i overensstemmelse med gældende nationale bestemmelser.</p>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi Elleboogbrace</b> <b>Spalk voor immobilisatie van de elleboog en arm</b></p> <p><b>Aanduiding</b> Post-operatieve aandoeningen in de elleboog of armstreek Condities die immobilisatie vereisen</p> <p><b>Toepassing</b> Open de spalk en borg af den arm erin op. Let op de juiste maat. Indien de elleboog correct is geplaatst, moet het ook mogelijk zijn de pols in de immobilisatie op te nemen. Overlap vrije randen in het gebied van de onderarm en de bovenarm in dezelfde richting. Sluit de spalk door de klettbandjes te bevestigen.</p> <p><b>Wasvoorschriften</b> Was het verband voor gebruik. Wij raden aan de spalk met de hand te wassen op 30°C met een mild wasmiddel. wasmiddel. Verwijder de metalen spalk en sluit de klettbandsluiting voor het wassen. De spalk niet centrifugeren, uitwringen of chemisch reinigen. Om de drogen. Stel de spalk niet bloot aan directe warmte (radiator, droogtrommel). Let op: vetten, oliën, lotions en zalfjes kunnen het materiaal beschadigen.</p> <p>     </p> <p>30 °C / 86 °F</p> <p><b>Anmärkning</b> Skenan/förbandet är uteslutande avsett för kontakt med intakt hud. Detta produktet utgör inte verneutstyr och är inte ment för att förhindra skader från fall osv. Juster aktivitetsnivået ditt deretter. Med riktig störelse, riktig påföring och riktig tilpassning av ortosen, sorg för att det ikke er lokale trykknæringar av blodkårl og nerver som løper gjennom den. Kontraindikasjoner: Konsultasjon med legen er nødvendig for følgende indikasjoner: hudsykdommer / skader; Betennelse; hevede arm med hævelse; Rødhet og overophedning i den tilførte delen av kroppen; Åderbræk av større grad, spesielt med refliksforsyrelser, lymfedrenøringsforsyrelser - også ukjente bløtevevsheller væk fra hjelpeindleder; Sensormarker og sirkulasjonsforsyrelser i bæna, f.eks. B. i diabetisk neuropati. Produktet kan bare brukes på en person. Rengjør den før bruk og deretter regelmessig. Mangelfull rengjøring og gjenbruk for andre mennesker kan føre til hudirritasjon, eksem eller infeksjon gjennom forurensning med bakterier. Ikke fortsett å bruke produktet hvis hudirritasjon oppstår. Hold produktet borte fra øjen lid, gløder eller andre varmekilder for å unngå produktskader og brannskader. Ved klager, kontakt legen umiddelbart. Rapport alle alvorlige hendelser med dette produktet til produsenten eller den relevante nasjonale myndigheten.</p> <p><b>Oppbevaring:</b> Oppbevares tørt og ved romtemperatur.</p> <p><b>Ahvending</b> Kast produktet i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter.</p>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi armbågsbygel</b> <b>Skena för immobilisering av armbåge och arm</b></p> <p><b>Anvisning</b> Postoperativa tillstånd i armbågs- eller armregionen Tillstånd som kräver immobilisering</p> <p><b>Ansökhan</b> Öppna skenan och förvara armen i den. Var uppmärksam på rätt storlek. Om armbågen är korrekt placerad bör det också vara möjligt att inkludera handen i immobiliseringen. Överlappa de fria kanterna i under- och överarmområdet i samma riktning. Stäng skenan med kardborreband.</p> <p><b>Tvättträd</b> Tvätta bandaget före användning. Vi rekommenderar att du tvättar skenan för hand i 30 °C med ett mildt tvättmedel. Tvättmedel. Ta bort metallskennen och stäng kardborrebanden innan du tvättar den. Skenan får inte snurras, vridas eller kemtvättas. För att torka utsätt inte skenan för direkt varme (radiator, torktumulare). Försiktighet: Fett, oljer, kremar och salver kan skada materialet.</p> <p>     </p> <p>30 °C / 86 °F</p> <p><b>Merk</b> Skinnen / bandasjen er kun ment for kontakt med intakt hud. Dette produktet utgjør ikke verneutstyr og er ikke ment for å forhindre skader fra fall osv. Juster aktivitetsnivået ditt deretter. Med riktig størelse, riktig påføring og riktig tilpassning av ortosen, sorg for at det ikke er lokale trykknæringar av blodkårl og nerver som løper gjennom den. Kontraindikasjoner: Konsultasjon med legen er nødvendig for følgende indikasjoner: hudsykdommer / skader; Betennelse; hevede arm med hævelse; Rødhet og overophedning i den tilførte delen av kroppen; Åderbræk av større grad, spesielt med refliksforsyrelser, lymfedrenøringsforsyrelser - også ukjente bløtevevsheller væk fra hjelpeindleder; Sensormarker og sirkulasjonsforsyrelser i bæna, f.eks. B. i diabetisk neuropati. Produktet kan bare brukes på en person. Rengjør den før bruk og deretter regelmessig. Mangelfull rengjøring og gjenbruk for andre mennesker kan føre til hudirritasjon, eksem eller infeksjon gjennom forurensning med bakterier. Ikke fortsett å bruke produktet hvis hudirritasjon oppstår. Hold produktet borte fra øjen lid, gløder eller andre varmekilder for å unngå produktskader og brannskader. Ved klager, kontakt legen umiddelbart. Rapport alle alvorlige hendelser med dette produktet til produsenten eller den relevante nasjonale myndigheten.</p> <p><b>Oppbevaring:</b> Oppbevares tørt og ved romtemperatur.</p> <p><b>Ahvending</b> Kast produktet i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter.</p>	<p><b>Omnimed Stabile Post-OP Epi albuebøyle</b> <b>Skinnne for å immobilisere albuen og armen</b></p> <p><b>Indikasjon</b> Postoperative forhold i albue- eller armmrådet Forhold som krever immobilisering</p> <p><b>Applikasjon</b> Åpne skinnen og plasser armen i den. Vær oppmerksam på riktig størrelse. Hvis albuen er i riktig posisjon, bør håndleddet også kunne inkluderes i immobilisering. Overlapp frie kanter i same retning i for- og overarmsområdet. Lukk skinnen ved å feste borrelåststroppene.</p> <p><b>Vaskinstruksjoner</b> Vask bandasje før bruk. Vi anbefaler å rengjøre skinnen for hånd ved 30 °C med et mildt vaskemiddel så vase. Fjern metallskinnen før du vasker den, og lukk borrelåstfeste. Ikke spinne, vri ellerrens sensibiltet. Å tørke Ikke utsatt skinnen for direkte varme (radiator, tumbler). Advarsel!: Fett, oljer, kremar og salver kan skade materialet.</p> <p>   </p> <p>30 °C / 86 °F</p>
<b>Variants/Sizes</b> EC40101 Post-OP Epi left, small, blue EC40102 Post-OP Epi left, medium, blue EC40103 Post-OP Epi left, large, blue EC40104 Post-OP Epi left, x-large, blue EC40111 Post-OP Epi right, small, blue EC40112 Post-OP Epi right, medium, blue EC40113 Post-OP Epi right, large, blue EC40114 Post-OP Epi right, x-large, blue				
<b>Materials:</b> 70% Polyester 20% Nylon 10% Polyurethane Aluminum				
<b>OneMed Sverige AB</b> Swedish organization number: 556764-4140 0770111115 TAGENEVÄGEN 29 425 37 Hisings Kärra, Sweden Tel. +46 702 000124				
 SMEDICO AG Rorschacher Strasse 304 CH 9016 St.Gallen, Switzerland Tel +41 71 282 12 12 Fax +41 71 282 12 10 OMNIMED® is a registered trademark of SMEDICO AG St.Gallen, Switzerland				
Version: 20210816_01				

	Suomalainen	Eesti	Latviešu	Lietuvių kalba
<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi kynärpäätküti</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi künänrunkutügi</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi elkonā locītavas stīpinājums</b> <b>Omnimed Stabile Post-OP Epi alkūnēs įtvaras</b>	<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi kynärpäätküti</b> Kynärpääni ja käsivarren immobilisoointi tarkoitettu lastanpoistolaite  <b>Ilmoitus:</b> Jalkaterän postoperatiiviset tilat Liikumatusmuutta edellyttävät olosuhteet  <b>Hakemus:</b> "Avaa lastoitus ja säilytä käsivarsi siinä. Kiinnitä huomiota oikeaan kookoon. Jos kynärpää asetetaan oikein, myös ranne pitäisi voida ottaa mukaan immobilisaatioon. Pääleikkäiset vapauta reunat kynärvarren ja olkavarren alueella samaan suuntaan. Sulje lastan kiinnitys tarrauhoilla."  <b>Pesuohjeet</b> Pese sideen ennen käyttöä. Suosittelemme lastan pesemistä käsissä 30 °C:ssa miedolla pesuvaineella. pesuvaine. Irrota metallinen lenkkeli ja sulje tarraauhakiinikkeet ennen pesua. Älä linkoa, väännä tai kuivapuhdistia lastaa. Kuivaaminen Älä alittaa suoralle lämmitöille (lämpöpatteri, kuivaustrumpu). Varoitus: Rasvat, öljyt, voiteet ja voiteet voivat vahingoittaa materiaalia.	<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi künänrunkutügi</b> Splint künänrunku ja käe immobiliseerimiseks  <b>Märge</b> Operatsiooni järgsed seisundid künänrunku või käe piirkonnas Liikumisvõimetust nõudvad tingimused  <b>Taotlus</b> Avage šabloon ja hoidke käsi selles. Põõrake tähelepanu õigele suruusele. Kui künänrunku on õigesti asetatud, peaks olema võimalik ka randme immobiliseerimine. Vabad servad künävarar ja käsivarre piirkonnas kattuvad samas suunas. Sulgege šabloon Velcro rihamedaga kinnitamise abil.  <b>Pesemisjuhised</b> Peske sidet ennen kasutamist. Soovitame šabloni pesta käsitsi 30 °C juures ja maheda pesuvahendiga. pesuvahend. Enne pesemist eemaldaage metallsplint ja sulgege velcro-kinnitus. Ärge tige, väännake ega puhasstage kuhalt. Kuvatada Ärge pange šabloni otseksle kuumusele (radiatori, trummelkuivuti). Ettevaatust: rasvad, ölid, kreenmid ja salvid vöivad materjalil hajustada.	<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi elkonā locītavas stīpinājums</b> Pēcoperācijas stāvokļi elkonā vai rokas rajonā Stāvoklī, kuru dēļ nepieciešama imobilizācija  <b>Norāde</b> Pēcoperācijas stāvokļi elkonā vai rokas rajonā Stāvoklī, kuru dēļ nepieciešama imobilizācija  <b>Pieteikums</b> Atveriet ūnu ja ieievotojet tājā roku. Pievērsiet uzmanību pareizjam izmēram. Ja elkonis ei pareizi novietots, vajadzētu būt iespējai imobilizēt arī plaukstā. Pārkāpjiet brivās malas apakšēliem un augšēlēma zonā vienā virzienā. Noslēdziet ūnu, līksjot ar Velcro siksnam.  <b>Mazgāšanas norādījumi</b> Pirms lietošanas nomazgājiet pārsēju. Mēs iesakām mazgāt ūnu ar rokām 30 °C temperatūrā ar maigu mazgāšanas līdzekli. mazgāšanas līdzeklis. Pirms mazgāšanas nonemiet metāla šķembu un aizveriet Velcro aizdarī. Nevērpiet, nemazgājet un neatniriet šķipsnu ūsuā veldā. Izžāvēt Nepakalujiet ūnu tiešai karstuma iedarbībai (radiatori, žāvētājs). Uzmanību: smērvielas, eļjas, losjoni un ziedes var sabojāt materiālu.	<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi alkūnēs įtvaras</b> Alkūnēs ir rankos imobilizavimo įtvaras  <b>Indikacija</b> Pooperatiivnes būklės alkūnės ar rankos srityje Būklės, dėl kurių reikia imobilizuoti  <b>Paraiška</b> Atidarykite įtvarą ir jdékite į jį ranką. Atkreipkite dēmesj į tinkamą dydį. Jei alkūnė yra tinkamai padėta, imobilizuojant turėt būti galima imobilizuoti ir rięsą. Laisvus dlibio ir žasto sritis kraštus uždenkite ta pačia kryptimi. Uždarykite įtvarą, pritrūindami Velcro® dirželius.  <b>Skalbimo instrukcijos</b> Prieš naudodami tvartāi nuplaukite. Rekomenduojame skalbtī įtvarā rankomis 30 °C temperatūroje su švelnū plivokliu. plivoklis. Pries skalbdami nuimkite metalinių įtvarų ir užveržkite "Velcro" užsegimus. Nesukite, nevilkite ir nevalykite sausoju būdu. Džiovinti Nelaižykitė įtvaro tiesioginiame karštysteje (radiatoriui, džioviklė). Atnagrinėkite: tepalai, aliejai, losjoni ar tepalai gali pažeisti medžiagą.
<b>Variants/Sizes</b>  EC40101 Post-Op Epi left, small, blue EC40102 Post-Op Epi left, medium, blue EC40103 Post-Op Epi left, large, blue EC40104 Post-Op Epi left, x-large, blue EC40111 Post-Op Epi right, small, blue EC40112 Post-Op Epi right, medium, blue EC40113 Post-Op Epi right, large, blue EC40114 Post-Op Epi right, x-large, blue  <b>Materials:</b> 70% Polyester 20% Nylon 10% Polyurethane Aluminum	 30 °C / 86 °F  <b>Huomautus:</b> Lasta/side on tarkoitettu yksinomaan kosketukseen ehjän ihon kanssa. Tämä tuote ei ole suojaavuutesta, eikä sitä ole tarkoitettu putoamisvammojen tms. estämiseen. Säädä aktiivisuustasoon sen mukaisesti. Varmista, että ortoosi on oikein mitotettu, oikean asennetuksi ja oikein sijoitettu, jotta estettään paikallinen paine sekä verisuonten ja hermojen ahtautuminen. Vasta-aiheet: Lääkärin konsulttatio on tarpeen seuraavissa tapauksissa: ihosrauaret/vammat; tulehduskset; koholla olevat arvet, joihin liittyv turvottava; punotus ja ylikuumeneminen kehon toimitettuun osassa; laajemmat suonihuojut, erityisesti takaisinkierrohörit, imunesteen virtaushäiriöt - myös epäselvä pehmykostudurutus muualla kuin apuvälineessä; tunto- ja verenkierrohörit jalkojen alueella, esimerkiksi dilabetteen neuropatian yhteydessä. Tuotetta saa käyttää vain yhdele henkilölle. Puhdistu se ennen käyttöä ja sen jälkeen säännöllisesti. Huomioida ja uudelleenkäytöllä muilla ihmisiill voi aiheuttaa ihosraustyötä, eiksemässä tai infektiotransfereen aiheuttaman saastumisen vuoksi. Älä jatka tuotteen käyttöä, jos ihosraustyötä ilmenee. Älä käytä tuotetta, jos sinulla on tunnettu allergia kuumuudelle, äläkä jatka tuotteen käyttöä, jos ihosraustyötä ilmenee. Pidä tuote kaukana avotesta, hehkusta tai muista lämmönlähteistä tuotevauroiden ja palovammojen välttämiseksi. Ota heti yhteyttä hoitavaan lääkärin, jos ilmenee valitukia. Ilmoita kaikista tähän tuotteeseen liittyvistä vaikavista vaaratilanteista valmistajalle tai toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle. <b>Varastointi:</b> Säilytä kuivassa paikassa huoneenlämmössä. <b>Hävitäminen:</b> Hävitää tuote sovellettavien kansallisten säännösten mukaisesti.	 30 °C / 86 °F  <b>Märkus</b> Split/side on ette nähtud üksnes kokkupuuteks puutumatu nahaga. See toode ei ole kaitsevahend ega ole mõeldud kukkumis-jms. vigastuse vältimiseks. Kohandage oma aktiivisuusaste taset vastavalt. Veenduge, et ortoos on õige suurusega, õigesti paigaldatud ja õigesti paigutatud, et välida kohaliku survet ning veresoonte ja nárvide ahenemist. Vastunäidustused: Arstiga konsulteerimine on vajalik järgmiste näidustest korral: nahahäiguse/vigastused; põletikud; kõrgenenud armid koos tursetega; punetus ja ülekuumenemine varustavatas kehaosas; ulatuslikumad veeniliandid, eriti tagasisulgesed, lümfivooluhäired - ka ebasesige pehmets kudede turse eemal abivahenditest; tundmis- ja vererengähäired jaljade piirkonnas, nt diabetileste neuropatia korral. Todet võib kasutada ainult ühel inimesel. Puhastage seda enne kasutamist ja seejärel regulaarselt. Halb puhatamine ja korduvkasutamine teisel inimestel võib põhjustada nahärritust, ekssemi või nakkust mikroobidega saatumise töötö. Ärge jätkake toote kasutamist, kui tekib nahärritus. Ärge kasutage toodet, kui teil on teadaolev allergia kuumuse suhtes, ja ärge jätkake toote kasutamist, kui tekib nahärritus. Holdke toodet lahtisest tulest, sõest või muudest soojusallikatest eemal, et vältida toote kahjustusi ja põletushaavi. Kaeabuste korral põõrduge viivitamatult raviarsti poole. Palun teatage kõigist selle tooteaga seotud tõsistest vahejuhumitest tootjale või pädevale riiklikele asutusele. <b>Ladustamine</b> Hoida kuivas kohas toatemperatuuril. <b>Kõrvaldamine</b> Hävitage toode vastavalt kehittevate riiklikele eeskirjadele.	 30 °C / 86 °F  <b>Piezīmes</b> Plākstus/pārējās ir paredzēts tikai saskarei ar neskartu. Šis izstrādājums nav aizsargājericē un nav paredzēts, lai pasargātu no traumām krieviju gadījumā utt. Atbilstoši plielagojiet savu aktivitātes līmeni. Pārējniecīties, ka ortoze ir pareiza izmēra, pareizi piestaiprāta un pareizi novietota, ja novērsta vietējo spiedienu un asinsvadu un nervu sašaurināšanos. Kontraindikācijas: Konsultācija ar ārstu nepieciešama šādu indikāciju gadījumā: aðas similības/traumas; leikasumi; paugūstīgas rētas ar pliekumumi; apsārtums un pārkāršana apgādājamā kermeņā dalā; lielāka apjoma varikozas vēnas, īpaši ar atpakaļplūsmas traucējumiem, limfas plūsmas traucējumiem - arī neskaidri mikstū audi plādīzibas; sajūtu un asinsrutes traucējumi kāju zonā, piemēram, diabētiskās neiropatijas gadījumi. Produktu drīkst lietot tikai vienai personai. Pirms lietošanas vē pēc tam regulāri to notriet. Nepiešķemaka tīrīšanu un attkārto lietošanu citiem cilvēkiem var izraisīt aðas kairinājumu, ekzēmu vai infekciju, ko izraisa mikrobu piesārnojums. Ja rodas aðas kairinājums, neturpiniet lietot produktu. Nelietojiet produktu, ja jums ir zināma alergija pret karstumu, un neturpiniet lietot produktu, ja rodas aðas kairinājums. Lai izvairītos no produkta bojājumiem un apdegumiem, turiet produktu tālāk no atlākās līsemas, oglēm vai citiem karstuma avotiem. Sūdzību gadījumā nekavējoties konsultēties ar ārstējo ārstu. Lūžzu, zojiet rāzotājām vai kompetentajā valsts iestādē par visiem nopietnīm negadījumiem, kas saistīti ar ūno izstrādājumu. <b>Uzglabāšana</b> Uzglabāt sausā vietā istabas temperatūrā. <b>Izmēšana</b> Izmietiet produktu saskaņā ar spēkā esošajiem valsts noteikumiem.	<b>Omnimed Stabile Post-OP Epi alkūnēs įtvaras</b> Alkūnēs ir rankos imobilizavimo įtvaras  <b>Indikacija</b> Pooperatiivnes būklės alkūnės ar rankos srityje Būklės, dėl kurių reikia imobilizuoti  <b>Paraiška</b> Atidarykite įtvarą ir jdékite į jį ranką. Atkreipkite dēmesj į tinkamą dydį. Jei alkūnė yra tinkamai padėta, imobilizuojant turėt būti galima imobilizuoti ir rięsą. Laisvus dlibio ir žasto sritis kraštus uždenkite ta pačia kryptimi. Uždarykite įtvarą, pritrūindami Velcro® dirželius.  <b>Skalbimo instrukcijos</b> Prieš naudodami tvartāi nuplaukite. Rekomenduojame skalbtī įtvarā rankomis 30 °C temperatūroje su švelnū plivokliu. plivoklis. Pries skalbdami nuimkite metalinių įtvarų ir užveržkite "Velcro" užsegimus. Nesukite, nevilkite ir nevalykite sausoju būdu. Džiovinti Nelaižykitė įtvaro tiesioginiame karštysteje (radiatoriui, džioviklė). Atnagrinėkite: tepalai, aliejai, losjoni ar tepalai gali pažeisti medžiagą.
<b>OneMed Sverige AB</b> Swedish organization number: 556764-4140 0770111115 TAGENEVÄGEN 29 425 37 Hisings Kärra, Sweden Tel. +46 702 000124	  <b>OneMed Sverige AB</b> Swedish organization number: 556764-4140 0770111115 TAGENEVÄGEN 29 425 37 Hisings Kärra, Sweden Tel. +46 702 000124	  <b>SMEDICO AG</b> Rorschacher Strasse 304 CH 9016 St.Gallen, Switzerland Tel +41 71 282 12 12 Fax +41 71 282 12 10 OMNIMED® is a registered trademark of SMEDICO AG St.Gallen, Switzerland	<b>OneMed Stabile Post-OP Epi alkūnēs įtvaras</b> Alkūnēs ir rankos imobilizavimo įtvaras  <b>Indikacija</b> Pooperatiivnes būklės alkūnės ar rankos srityje Būklės, dėl kurių reikia imobilizuoti  <b>Paraiška</b> Atidarykite įtvarą ir jdékite į jį ranką. Atkreipkite dēmesj į tinkamą dydį. Jei alkūnė yra tinkamai padėta, imobilizuojant turėt būti galima imobilizuoti ir rięsą. Laisvus dlibio ir žasto sritis kraštus uždenkite ta pačia kryptimi. Uždarykite įtvarą, pritrūindami Velcro® dirželius.  <b>Skalbimo instrukcijos</b> Prieš naudodami tvartāi nuplaukite. Rekomenduojame skalbtī įtvarā rankomis 30 °C temperatūroje su švelnū plivokliu. plivoklis. Pries skalbdami nuimkite metalinių įtvarų ir užveržkite "Velcro" užsegimus. Nesukite, nevilkite ir nevalykite sausoju būdu. Džiovinti Nelaižykitė įtvaro tiesioginiame karštysteje (radiatoriui, džioviklė). Atnagrinėkite: tepalai, aliejai, losjoni ar tepalai gali pažeisti medžiagą.	